



*Eleventh Sunday of Ordinary Time*

**June 16, 2024**

*Decimoprimer Domingo de Tiempo Ordinario*



### 11TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

“And when the grain is ripe, he wields the sickle at once, for the harvest has come.” - Mk 4:29

### 11º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

“Y cuando ya están maduros los granos, el hombre echa mano de la hoz, pues ha llegado el tiempo de la cosecha”. - Mc 4, 29

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LPi

## From Monsignor Fran Cilia

When we think of the coming Reign of God, we may wonder why Jesus did not bring it about in its fulness instantaneously, why we still live in an imperfect world with all the problems which plague us. Why are there wars, injustice, poverty, hunger, illness, famine and climate change? The list could go on and on.

Jesus used parables and images common to his hearers to teach them about God's reign. In this Sunday's gospel, we hear of seed scattered in a field and the small mustard seed that becomes a large plant. In both cases, the Lord invokes the miracle of life to explain the kingdom of God: it is organic, it takes time, and "once it is sown, it springs up and becomes the largest of plants and puts forth large branches."

The Death and Resurrection of Jesus was not some "magic bullet" to put an end to what ails humanity. God's reign is not imposed on the world; it is an invitation to conversion made to each person. Only when people allow themselves to be changed or converted will our world stand a chance of conversion. It takes time and we need to be patient with ourselves and with others.

Sometimes, we call this "the already, but not yet." Jesus has planted the seeds of God's kingdom, but those seeds have not matured into what they will become. We cultivate the virtues of peace and justice in our lives and in the world around us, doing so in hope and trust in the Lord.

## Juneteenth Holiday on Wednesday

Mass on Wednesday will be at 9:00 and the parish office will be closed in observance of the relatively new national holiday, Juneteenth. The office will reopen on Thursday morning at 9:00.

## Welcome, Father Antonio Gutiérrez, Salesian Missionary

Saint Clare is participating in the Mission Cooperative Plan ("Mission Co-op") this weekend. Every summer, each parish in the Diocese of San Jose hosts a missionary for one weekend, to allow parishioners to support the work of the religious congregation or diocese.

This year, we have been assigned the Salesian Missions. Father Gutiérrez will preach at the Masses, to enlist our support. Thanks, in advance, for your generosity in the second collection. Envelopes for this collection will be in the pews.



## Collection for Saint Vincent de Paul – Next Weekend



The Fifth Sunday Collection (usually) for Saint Vincent de Paul will be taken up next weekend, due to a schedule conflict with the national collection for the work of the Holy Father, Peter's Pence, which always occurs on the Sunday closest to the Solemnity of Saints Peter and Paul, June 29.

## Parish Calendar for 2024-2025

We are in the process of gathering requests for all activities that would be using the church, halls, garden, etc., from this coming July until next June. If you have any such requests, please email them to Msgr. Fran cilia@dsj.org this week.

## Welcome Home, DYRers

Welcome home, all who took part in this past week's Diocesan Youth Retreat at Zephyr Cove. In addition to the 26 youth, Father Victor, Father Ryan, Ryan Bao, Seminarian Michael Silva and Laura Quiroz were part of the team. We hope that it was an enriching experience for all.

## Youth Ministry

Thank you for all your prayers this week for our youth at the Diocesan Youth Retreat! Our group was mighty and strong and they have plenty of stories to share.

*Pictured to the right:  
Our Youth Minister  
Ryan Bao, youth  
leaders Beatris Bolvito  
Ortiz and Estefani  
Bolvito Ortiz along  
with our parish youth*



Save the date for our **summer movie nights** on **July 19, July 26, August 2, and August 9**. Join us for a family movie under the summer night in the rectory garden. These events are free though you can support our youth by purchasing concessions. Stay tuned for selected movies and more information.

Our **next Youth Ministry** event will be **July 28th** which will feature a plethora of water games! All youth 8th-12th grade are invited!

## Saint Clare School

NOW ENROLLING TK-8TH GRADE FOR 2023-2024



Saint Clare School prepares students to become ethical and moral servant leaders.

Visit <https://www.stclare.school/admissions-2> to learn more.

ENROLLING TK-8TH GRADE: Schedule a tour: <https://www.stclare.school/schedule-a-tour>. You may also call Cherell Rizzo, Recruitment, Retention, and Marketing Manager at: 408-246-6797 or email [cherell.rizzo@dsj.org](mailto:cherell.rizzo@dsj.org)

Support our robust tuition assistance program by making a donation: <https://www.stclare.school/supportus>



## Mass Schedule

### *Weekend Masses*

#### **Saturday Evening Vigil**

5:00 p.m. (English)  
*Livestreamed*

### **Sunday**

7:30 a.m. (English)  
9:00 a.m. (Portuguese)  
10:30 a.m. (English)  
12:00 p.m. (Español)  
*Livestreamed*

### *Liturgy of the Word for Children during*

10:30 a.m. Mass (English)

### *Liturgia de la Palabra para Niños durante Misa de 12:00 p.m. (Español)*

### *Weekday Masses*

Monday-Saturday

8:00 a.m.

Holidays - 9:00 am

## SACRAMENT OF RECONCILIATION

Saturdays

3:00 p.m.– 3:30 p.m.

*(In the church)*

## Stewardship Report

**Collection:**  
**June 8th and 9th**

**Goal: \$9,000.00**  
**Actual: \$ 8,900.50**

**Quarterly Stewardship Collection:**

**\$2,426.00**

**Thank you**



## Parish Mission Statement

*Founded in 1777, Saint Clare Parish is an ethnically diverse Catholic community of faith, united in worship, discipleship and service.*

*In welcoming immigrants, newcomers and strangers, we strive to live the virtues of justice and love, so as to be the face of Christ in the world, becoming in Him a sign of unity and an instrument of God's peace.*

## Daily Readings



### Sunday:

Ezequiel 17:22-24; 2 Corinthians 5:6-10; Mark 4:26-34

### Monday:

1 Kings 21:1-16; Matthew 5:38-42

### Tuesday:

1 Kings 21:17-29; Matthew 5:43-48

### Wednesday:

2 Kings 2:1, 6-14; Matthew 6:1-6, 16-18

### Thursday:

Sirach 48:1-14; Matthew 6:7-15

### Friday:

2 Kings 11:1-4, 9-18, 20; Matthew 6:19-23

### Saturday:

2 Chronicles 24:17-25; Matthew 6:24-34

### Next Sunday:

Job 38:1, 8-11; 2 Corinthians 5:14-17; Mark 4:35-41

## SUPPORT OUR PARISH

Scan one of the QR codes for direct and safe way to donate.



**THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!**



©LPI

## Mass Intentions June 15th-22nd , 2024

<b>Sat</b>	5:00 pm	Regina & David Dittman-Well Being
<b>Sun</b>	7:30 am	Saint Clare Parishioners
	9:00 am	Constantina Silva † Andre Sardinha † Maria Lucia Cardoso † Ernesto Gonsalves † Manuel & Cristina Jeronimo † Filipe & Maria Madruga † Jose Mendonça † Vidalia Gaspar Rocha †
	10:30 am	Maria & Angelo Delle Grazie †
	12:00 pm	Alicia Suárez - Health Ida Lopez- Health
<b>Mon</b>	8:00 am	Edmund Rodrigues †
<b>Tues</b>	8:00 am	John Burgoon †
<b>Wed</b>	<b>9:00 am</b>	The Roosevelt Family
<b>Thu</b>	8:00 am	Carol Aviles †
<b>Fri</b>	8:00 am	Evelyn Jimenez- Health
<b>Sat</b>	8:00 am	Andrew J. Balagot †

## **De Monseñor Fran Cilia**

Cuando pensamos en la venida del Reino de Dios, podemos preguntarnos por qué Jesús no lo realizó en su plenitud instantáneamente, por qué todavía vivimos en un mundo imperfecto con todos los problemas que nos acosan. ¿Por qué hay guerras, injusticia, pobreza, hambre, enfermedades, hambrunas y cambio climático? La lista podría seguir y seguir.

Jesús usó parábolas e imágenes comunes a sus oyentes para enseñarles acerca del reino de Dios. En el evangelio de este domingo escuchamos sobre la semilla esparcida en un campo y la pequeña semilla de mostaza que se convierte en una planta grande. En ambos casos, el Señor invoca el milagro de la vida para explicar el reino de Dios: es orgánico, requiere tiempo y “una vez sembrado, brota y se hace la más grande de las plantas y echa grandes ramas”.

La muerte y resurrección de Jesús no fue una “bala mágica” para poner fin a lo que aqueja a la humanidad. El reino de Dios no se impone al mundo; es una invitación a la conversión hecha a cada persona. Sólo cuando las personas se permitan cambiar o convertirse, nuestro mundo tendrá posibilidades de conversión. Se necesita tiempo y debemos ser pacientes con nosotros mismos y con los demás.

A veces lo llamamos “el ya, pero todavía no”. Jesús ha plantado las semillas del reino de Dios, pero esas semillas no han madurado hasta convertirse en lo que serán. Cultivamos las virtudes de la paz y la justicia en nuestras vidas y en el mundo que nos rodea, haciéndolo con esperanza y confianza en el Señor.

## **Día festivo de “Juneteenth” el miércoles**

La misa del miércoles será a las 9:00 am y la oficina parroquial estará cerrada en conmemoración dia feriado nacional relativamente nuevo, el 19 de junio. La oficina reabrirá el jueves por la mañana a las 9:00am.

## **Bienvenido, Padre Antonio Gutiérrez, Misionero Salesiano**



Nuestra parroquia participa en el Plan Cooperativo de Misión (“Mission Co-op”) este fin de semana. Cada verano, cada parroquia de la Diócesis de San José recibe a un misionero durante un fin de semana, para permitir a los feligreses apoyar el trabajo de la congregación religiosa o diócesis.

Este año nos han asignado las Misiones Salesianas. El Padre Gutiérrez predicará en las Misas, para conseguir nuestro apoyo. Gracias de antemano por su generosidad en la segunda colecta. Los sobres para esta colecta estarán en las bancas.



## **Parroquia de Saint Clare ¡Se necesitan catequistas!**

Llamando a todos los posibles catequistas  
y asistentes de catequistas.

Para mas información contacte a:  
Sandra Quintanilla al 669-270-2702  
o [sandra.quintanilla@dsj.org](mailto:sandra.quintanilla@dsj.org)

## Parish Staff

- **Pastor/Párroco**  
Monsignor Francis V. Cilia  
[cilia@dsj.org](mailto:cilia@dsj.org)  
(669) 270-2700
- **Parochial Vicar/Vicario Parroquial**  
Father Victor Trinidad  
[victor.trinidad@dsj.org](mailto:victor.trinidad@dsj.org)  
(669) 270-2701
- **Saint Clare School Principal**  
Mrs. Catherine Kogura  
[www.stclare.school](http://www.stclare.school)  
(408) 246-6797
- **Director of Catechetical Ministry/ Rito de Iniciación para Adultos**  
Sandra Quintanilla  
[Sandra.quintanilla@dsj.org](mailto:Sandra.quintanilla@dsj.org)  
(669) 270-2702
- **Youth Minister/ Director of Confirmation**  
Ryan Bao  
[Ryan.bao@dsj.org](mailto:Ryan.bao@dsj.org)  
(669) 270-2708
- **Christian Initiation of Adults (RCIA)**  
Diane Madruga  
[camponeses6@gmail.com](mailto:camponeses6@gmail.com)
- **Music Ministry**  
Christopher Wemp  
[cmwemp@gmail.com](mailto:cmwemp@gmail.com)
- **Administrative Staff**  
Linda Ortiz Brisuela  
[linda.brisuela@dsj.org](mailto:linda.brisuela@dsj.org)
- **In Residence**  
Father Martin Ezeador  
[martin.ezeador@dsj.org](mailto:martin.ezeador@dsj.org)

## Office Hours

9am - 5pm  
Monday - Thursday

### **Address:**

725 Washington Street  
Santa Clara, CA 95050  
[www.stclareparish.org](http://www.stclareparish.org)

### **E-mail:**

[stclareparish@dsj.org](mailto:stclareparish@dsj.org)

### **Main Office Number**

(408) 248-7786

**Emergencies (for sick & dying):**  
408-248-7786 Follow the prompt,  
then press 9

## **Colecta para San Vicente de Paúl – Próximo fin de semana**



La Colecta del Quinto Domingo (normalmente) para San Vicente de Paúl se retomará el próximo fin de semana, debido a un conflicto de agenda con la colecta nacional por la obra del Santo Padre, el Óbolo de San Pedro, que siempre ocurre el domingo más cercano a la Solemnidad de Santos Pedro y Pablo, 29 de junio.

## **Bienvenidos a casa, "DYRers"**

Bienvenidos a casa todos los que participaron en el Retiro Juvenil Diocesano de la semana pasada en Zephyr Cove. Además de los 26 jóvenes, formaron parte del equipo el Padre Víctor, el Padre Ryan, Ryan Bao, el seminarista Michael Silva y Laura Quiroz. Esperamos que haya sido una experiencia enriquecedora para todos.

## **Ministerio de Adolescentes**

¡Gracias por todas sus oraciones esta semana por nuestros jóvenes en el Retiro Juvenil Diocesano (DYR)! Nuestro grupo era poderoso y fuerte y tienen muchas historias para compartir.



*En la foto a la derecha: Nuestro Ministro de adolescentes, Ryan Bao, líderes adolescentes Beatriz Bolvito Ortiz y Estefani Bolvito Ortiz junto con los adolescentes de nuestra parroquia*

Reserve la fecha para nuestras **noches de cine de verano el 19 de julio, 26 de julio, 2 de agosto y 9 de agosto**. Únase a nosotros para ver una película familiar durante la noche de verano en el jardín de la rectoría. Estos eventos son gratuitos, aunque puedes apoyar a nuestros jóvenes comprando conciones. Estén atentos a películas seleccionadas y más información.

¡Nuestro **próximo evento de Ministerio Juvenil** será el **28 de julio** y contará con una gran cantidad de juegos acuáticos! ¡Todos los jóvenes de 8º a 12º grado están invitados!

## **Calendario Parroquial para el 2024-2025**

Estamos en el proceso de reunir solicitudes para todas las actividades que se utilizarán en la iglesia, salones, jardín, etc., desde el próximo julio hasta el próximo junio. Si tiene alguna solicitud de este tipo, envíela por correo electrónico a Mons. Fran [cilia@dsj.org](mailto:cilia@dsj.org) esta semana.

**Boletim Paroquial Português**  
**16 de Junho de 2024; Domingo XI do Tempo Comum**  
**Reflexão Por: João Pereira Arruda**

**Dia do Pai**

*"Ouvi Senhor, a voz da minha súplica. Vós sois o meu refúgio; não me abandoneis, meu Deus, meu Salvador".* Assim ouviremos esta súplica na oração da antífona no início desta missa. Depois do Tempo Pascal e das solenidades e festas do: Espírito Santo, Santíssima Trindade, Santíssimo Corpo e Sangue de Cristo reentramos no Tempo Comum. Este é um tempo que as liturgias nos apresentarão mensagens de Jesus Cristo; que quer nos fazer compreender Deus e o Reino dos Ceus clarificando-nos por parábolas. Mesmo assim nos distraímos com os afazeres da vida, as obrigações sociais, as ambições de poder e de riqueza que nem por parábolas nem o Reino dos Céus, nem Deus

compreendemos ou nos interessa para as vivências do dia a dia. Todo o mundo conhece a mostarda como um condimento para temperar as hamburguesas, mas muitos poucos percebem como a planta que cresce na horta de tal modo que dá sombra aos outros vegetais e dá ramos que os pássaros podem fazer seus ninhos. Na outra parábola, fala-nos de um semeador que lançando a semente á terra, dorme e acorda enquanto a terra por si faz germinar a semente para nascer, crescer e dar fruto. A terra que foi criada pelo Pai para dar ao homem o necessário sustento nos fala da generosidade do nosso Pai pelo homem, Tal como a terra é generosa e fecunda para dar ao homem seu sustento assim também é Deus imensamente generoso para nos amar pela sua imensa misericórdia. Neste Dia a sociedade americana celebra os pais. Viemos de uma sociedade que se celebrava os pais no dia 19 de Março. Este dedicado a S. José (Pai adoptivo de Jesus) indicava apresentar S. José como Pai modelo para que os pais deste mundo e de todas as eras, olhassem para S. José e tal como ele tomou a responsabilidade de tomar Maria por esposa nas circunstâncias afora do normal pois esta estava grávida para ser Mãe do Salvador da Humanidade, sempre defendeu Maria, e Jesus. Sempre esteve atento às mensagens de Deus e as seguia. Não fôra ele para o Egípto para proteger Jesus de ser morto por Herodes. Normalmente tomou a responsabilidade da família como cabe a todos os pais até aos dias de hoje nas famílias que são modelos de uma família nuclear: Pai, Mãe e filhos. Nos últimos anos a figura do Pai tem sido transformada, ridicularizada até, mas ainda não está provado que o modelo antigo do Pai na família não era o melhor na construção da família. Se antigamente as funções dos pais resumiam-se em prover sustento para toda a família, enquanto as mães cuidavam do arranjo do lar e o cuidado dos filhos e dos maridos. Este modelo funcionou bem por muitos séculos e continuaria a funcionar nos nossos dias se os governos dos países não tirassem ás famílias os fundos de apoio que as mantinha com os bens necessários para viverem em harmonia. Celebremos os pais da nossa comunidade: aqueles que são pais e até avós, aqueles que já foram pais neste mundo e que nos deixaram uma herança de valores paternais que ainda servem nos nossos dias. Aqueles que gostariam de serem pais e os que o são porque tomaram a responsabilidade por meio de adopção criar um filho de outro. A juventude dos nossos dias tem necessidade de crescerem num lar pelo qual vê o pai a amar a mãe e os filhos, vê o pai a trabalhar duro para que a família tenha o sustento do dia a dia, Também tomar a responsabilidade na educação dos filhos tomando uma posição de justiça no disciplinar os filhos, que pode não ser a mais correcta ou popular, mas tão necessária num lar e numa família que é bem sucedida no seu viver dia a dia e no seu crescimento no amor fraterno.

**Dia do Pai – Café Convívio:** Apesar da nossa missa o Conselho Paroquial oferece, como já é tradição o convívio do café no salão anexo a esta igreja. São todos benvindos a celebrar o dia do Pai, num convívio ameno recheado de coisas muito boas porque os nossos pais merecem.

Um Santo e alegre Domingo para todos! Feliz dia dos Pais!



**Parish Organizations Organizaciones Parroquiales**

**Parish Pastoral Council**  
Cyndi Banaag- *Chairperson*  
[stclareparishcouncil@gmail.com](mailto:stclareparishcouncil@gmail.com)  
(669) 270-2705

**Parish Finance Council**  
Jerome Alabado- *Chairperson*  
[stclareparishfinance@gmail.com](mailto:stclareparishfinance@gmail.com)

**Social Justice Committee**  
Anne McMahon  
[mcmahonam@sbcglobal.net](mailto:mcmahonam@sbcglobal.net)

**Saint Vincent de Paul Society**  
Mick Gonzales  
(408) 645-0506

**Hispanic Council**  
Elania Tablada  
(408) 482-8234

**Portuguese Council**  
Claudia Madruga  
[cmandruga38@yahoo.com](mailto:cmandruga38@yahoo.com)  
(408) 568-3115

Eduina Faria  
(650) 420-9908

**Serra Club of Santa Clara**  
Cathleen Lencioni  
(408) 248-6728

**Young Ladies Institute (YLI)**  
Mary Reiland  
[marylreiland@yahoo.com](mailto:marylreiland@yahoo.com)

**Knights of Columbus**  
Ruben Santos  
[portugeek75@yahoo.com](mailto:portugeek75@yahoo.com)

**San José Chinese Catholic Mission**  
Mandarin Community  
Father Alberto Olivera, Pastor  
[aolivera@dsj.org](mailto:aolivera@dsj.org)

**Cantonese Community**  
Andrew Lin  
[linlin2002@gmail.com](mailto:linlin2002@gmail.com)

2086 Walsh Ave., Ste C2  
Santa Clara, CA 95051  
Call for a FREE Non-Obligation  
Consultation  
(408) 217-8064

## Caring with Care In-Home Care Services

Personal Care  
Meal Preparation  
Light Housekeeping  
Respite Care  
[www.caringwithcare.org](http://www.caringwithcare.org)

Companionship  
Medication Reminder  
Shopping /Errands  
Assist with Healthy Plan Routine  
Serving All Santa Clara County

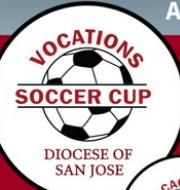
## PROMOTE YOUR BUSINESS HERE

If interested in placing an  
advertisement in our Sunday Bulletin,  
please contact the Parish Office

DON'T MISS OUR PRIESTS, SEMINARIANS AND SISTERS PLAY!

**Sunday, June 23, 2024**  
domingo, 23 de junio de 2024  
4:30 - 8:00 pm

Archbishop Mitty High School  
5000 Mitty Way, San Jose CA 95129

  
DIOCESE OF SAN JOSE

  
DIOCESE OF SAN JOSE

**Admission Ticket / Boleto de entrada:**  
\$10 GENERAL OR \$50 / 6 TICKETS  
UNDER 9 YRS OLD ATTEND FOR FREE

**\*Raffle Ticket/ Boleto de rifa:**  
\$10 / TICKET OR \$50 / 6 TICKETS

1st Price Winner - Gift Card \$1,000  
2nd Price Winner - Gift Card \$500  
3rd Price Winner - Gift Card \$200  
\*Drawing end of game. Winnr need not be present.

ALL PROCEEDS BENEFIT OUR SEMINARIAN FORMATION



  
St. JOSEPH CUP / LA COPA SAN JOSÉ  
The Workers vs The Dreamers

  
ST. CLARE CUP / LA COPA SANTA CLARA  
The Mystics vs The Monastics

ENJOY 2 GAMES IN ONE NIGHT!  
DISFRUTA DE 2 JUEGOS EN UNA NOCHE!

For More Information Visit:  
[dsj.org/soccercup](http://dsj.org/soccercup)





## Welcome! ¡Bienvenido!

Our warmest welcome to all who celebrate with us, whether long-time residents or newly arrived in the parish. We thank God for you. If you are not registered, please fill out this form and place it in the collection basket or mail it to the parish office.

*Nuestra más cordial bienvenida a todos los que están celebrando con nosotros, ya sea que han estado por largo tiempo o estén recién llegados a la parroquia. Damos gracias a Dios por ustedes. Si aún no está registrado, por favor, llene este formulario y póngalo en la canasta de la coleta o mándelo por correo a la oficina de la parroquia.*

Name/ Nombre

Address/ Domicilio

City/ Ciudad

Zip/ Código Postal

Phone Number/ Número de teléfono

Email/ Correo electrónico

Would you like to receive envelopes?  
¿Desea recibir sobres de contribución?

Yes/Sí

No